

Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип



# УНИВЕРЗИТЕТСКИ БИЛТЕН

јуни 2011 година  
Штип

Број 62, 15 јуни 2011 година

СОДРЖИНА

<b>ПРЕГЛЕД</b> на наслови на теми за изработка на магистерски/специјалистички труд-одобрени од наставно-научниот совет на единицата .....	4
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на соработник во соработничко звање помлад асистент за наставно-научната област англистика на Филолошки факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	5
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на помлад асистент/асистент во наставно-научното поле машинство на Машински факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	8
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на помлад асистент/асистент за наставно-научното поле туризам и угостителство на Факултет за туризам и бизнис логистика при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	10
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на еден соработник во звање асистент за наставно-научната областа подготовка на минерални сировини на Факултет за природни и технички науки при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	12
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на соработник во соработничко звање асистент за наставно-научната област англистика на Филолошки факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	15
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на соработник во звање помлад асистент за наставно-научното поле туризам и угостителство на Факултет за туризам и бизнис логистика при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	19
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на еден наставник во насловно звање насловен доцент за наставно-научната и уметничка област цез гитара на Факултет за музичка уметност при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	22
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на наставник во звање доцент за наставно-научната област менаџмент во царина и шпедиција на Факултет за туризам и бизнис логистика при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	26
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на еден соработник во звање помлад асистент за наставно-научното поле историски науки на Филолошки факултетот при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	31

Издавач:

Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип

Главен и одговорен уредник: проф. д-р Саша Митрев  
 Уредници: проф. д-р Блажо Боев, м-р Ристо Костуранов  
 Лектор: Даница Гавриловска-Атанасовска  
 Техничко уредување: Славе Димитров, Благој Михов

<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на наставник во насловно звање доцент/вонреден професор за наставно-научната област фармакологија на Факултет за медицински науки при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	33
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на помлад асистент/асистент за наставно-научното поле стоматологија на Факултет за медицински науки при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	41
<b>РЕФЕРАТ</b> за избор на еден наставник во насловно звање доцент / вонреден професор за наставно-научното поле стоматологија на Факултет за медицински науки при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	50
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на ракописот „Испитување на машински материјали“ од д-р Ангел Тасевски и м-р Владан Андоновиќ од Машински факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	66
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на ракописот „Машински материјали“ од д-р Ангел Тасевски и м-р Владан Андоновиќ од Машински факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	67
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на ракописот за скрипта „Ургентни состојби во стоматологијата“ од доц. д-р Цена Димова, Факултет за медицински науки, стоматологија, Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	68
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на материјалот за електронска скрипта по предметот Македонски јазик со култура на изразувањето од доц. д-р Виолета Николовска, Педагошки факултет, Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип .....	70
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на „Практикум“ по предметот Трудово право од м-р Андон Мајхошев, помлад асистент на Правен факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип.....	72
<b>РЕЦЕНЗИЈА</b> на интерна скрипта по предметот Трудово право од м-р Андон Мајхошев, помлад асистент на Правен факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ - Штип.....	74

## РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР НА СОРАБОТНИК ВО СОРАБОТНИЧКО ЗВАЊЕ АСИСТЕНТ  
ЗА НАСТАВНО-НАУЧНАТА ОБЛАСТ АНГЛИСТИКА НА ФИЛОЛОШКИ  
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ ВО ШТИП

Согласно со Законот за високото образование на РМ („Сл. весник на РМ“ бр. 64/2000), Правилникот за единствените критериуми и постапката за избор во наставни, наставно-научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот „Гоце Делчев“ – Штип („Универзитетски гласник“ број 10, јули 2009 г. и Статутот на Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип), Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет, на седницата одржана на 21 февруари 2011 година, со Одлука бр. 2402-32/37 избра Рецензентска комисија во состав:

1. проф. д-р Марија Јанева, Филолошки факултет при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, наставно-научна област англистика (претседател);
2. проф. д-р Солзица Поповска, Филолошки факултет при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, наставно-научна област англиска книжевност (член);
3. доц. д-р Билјана Ивановска, Филолошки факултет при Универзитет „Гоце Делчев“ во Штип, наставно-научна област германистика (член),

за избор на соработник во соработничко звање асистент за наставно-научната област англистика на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип. Рецензентската комисија го поднесува следниов

## ИЗВЕШТАЈ

Во врска со Конкурсот, објавен во дневниот весник „Дневник“ на 4 февруари 2011 година, за избор на соработник во соработничко звање асистент за наставно-научната област англистика на Филолошкиот факултет се пријави само м-р Весна Продановска, асистент на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип.

## ИЗВЕШТАЈ

Во врска со Конкурсот, објавен во дневниот весник „Дневник“ на 4 февруари 2011 година, за избор на соработник во соработничко звање асистент за наставно-научната област англистика на Филолошкиот факултет се пријави само м-р Весна Продановска, асистент на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип.

**Биографски податоци**

Кандидатката **м-р Весна Продановска** е родена на 21 јануари 1979 година во Битола. Со основно и средно образование се стекнува во Битола (Гимназија „Јосип Броз Тито“). Во учебната 1999/2000 година се запишува на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Неофит Рилски“ во Благоевград, Република Бугарија, група Англиска филологија, а дипломира во април 2004 година и се стекнува во звање професор по англиски јазик. Веднаш потоа се запишува на магистерски студии при истиот универзитет и ги завршува студиите во 2006 година, прва во генерацијата, со магистерскиот труд со наслов „*Стилистичките фигури на културната репрезентација во АРАБИ од Џејмс Џојс*“. Во меѓувреме работи привремено како наставник по предметот Англиски јазик во основно училиште во Битола, а исто така и како професионален преведувач и толкувач во Полициската мисија на Европската унија - ПРОКСИМА. Се здобива со правото судски преведувач од македонски на англиски јазик и бугарски јазик во 2005 година. Притоа работи постојано на разна документација и симултан превод на трите јазици.

Преведува и сè уште работи на бројна стручна литература, работи на многу конференции и семинари од разна тематика како симултан преведувач. Во 2006 година се вработува на Универзитетот „Њујорк“ во Скопје, како лектор по англиски јазик, и предава на Факултетот за англиски јазик и литература. Од 2008 година па до денес работи како асистент на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип и предава Фонетика и фонологија на англискиот јазик, Современ англиски јазик, Бизнес англиски јазик и Синтакса на англискиот јазик. Во 2010 година се запишува на докторски студии на Софискиот универзитет „Климент Охридски“ - Софија, Р. Бугарија, при Факултетот за класични и модерни филологии.

Учествува на бројни конференции надвор од Р. Македонија и е автор на повеќе стручни трудови во разни списанија во земјава и во странство.

**Список на научни и стручни трудови:**

1. Vesna Prodanovska, E. Mitreva, V. Chepujnoska, TQM STRATEGY IN THE DESIGNION OF AN QUALITY SYSTEM IN THE AGRIBUSINESS, *International conference, Tsenov Academy of Economics, Svishtov, Bulgaria*, 4-6 Novembar 2009.
2. Vesna Prodanovska, E. Mitreva, Creating an innovative environment in total quality management system within companies, *PIEB, PRAGUE DEVELOPMENT CENTER, Vol 3, 86-88 (2009)*.
3. E. Митрева, В. Продановска: ПРОЕКТИРАЊЕ И ИМПЛЕМЕНТИРАЊЕ НА TQM СИСТЕМ ПРЕКУ ТИМСКА РАБОТА, Годишен зборник на Правен факултет, Кочани (стр. 153).
4. Весна Продановска, Е. Митрева: ОБЕЗБЕДУВАЊЕ КВАЛИТЕТ НА ДЕЛОВНИТЕ ПРОЦЕСИ ПРЕКУ МОТИВАЦИЈА И ГРАДЕЊЕ ЕФИКАСНА КОМУНИКАЦИЈА СО ВРАБОТЕНИТЕ, Економски развој, 2009 strana 139
5. ВеснаПродановска,Е.Митрева: МЕРЕЊЕНАРЕЗУЛТАТИТЕНАМАКЕДОНСКИТЕ КОМПАНИИ, Економски развој, 2010 (во печат, позитивно рецензиран).
6. Vesna Prodanovska, E. Mitreva, ACTIVE LEARNING. A CONDITION FOR CONTINUOUS IMPROVEMENT OF THE MACEDONIAN INSTITUTIONS, *Symposium: Social Sciences and Humanities: Between theory and practice, Timisoara, Romania, May, 2010*, книга.
7. Vesna Prodanovska, E. Mitreva: DESIGNING AND IMPLEMENTING AN EDUCATIONAL SUBSYSTEM AS A COMPONENT OF THE HOUSE OF QUALITY, *Symposium: Social Sciences and Humanities: Between theory and practice, Timisoara, Romania, May, 2010*, книга.
8. Vesna Prodanovska, E. Mitreva: Management capability - a condition for building a solid quality system, *Seeu review, Vol.6, No. 1, Tetovo (2010)*, (се рецензира).
9. Vesna Prodanovska, E. Mitreva and: APPLYING THE TQM (TOTAL QUALITY MANAGEMENT) STRATEGY OF MACEDONIAN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS-*Symposium: Social Sciences and Humanities: Between theory and practice, Timisoara, Romania, May, 2011* (во печат).
10. Vesna Prodanovska, E. Mitreva: EMPLOYEES' CONTENTMENT - A KEY FACTOR WHILST DESIGNING AND PROJECTING OF TQM SYSTEM WITHIN MACEDONIAN EDUCATIONAL *Symposium: Social Sciences and Humanities: Between theory and practice, Timisoara, Romania, May, 2011* (во печат).
11. Vesna Prodanovska, Tatjana Ulanska, Jezici u kontaktu i primenjenalingvistika-Intruded Bilingualism, *Kongres za primeneta lingvistika, Univerzitet vo Novi Sad, R. Serbia, Oktomvri 2009* (во печат).
12. Vesna Prodanovska, Prednost poznavanja engleskog jezika u procesu korišćenja interneta što kasnije vodi internet plagijatorstvo, V Medunarodni simpozijum „Tehnologija, informatika i obrazovanje za drustvo ucenja i znanja“, Novi Sad, 19.6-20.6.2009 <http://www.cnti.info/downloads> (Zbornik tom 1, str. 353).
13. Prodanovska Vesna, **Ulanca T.**, (2009): 'Application of Information-Communication Technology in the Educational Institutions in Macedonia'. V Medunarodni simpozijum "Tehnologija, informatika i obrazovanje za drustvo ucenja I znanja", Novi Sad, 19.6-20.6.2009: <http://www.cnti.info/downloads> (Zbornik tom 2, str. 185).

14. Vesna Prodanovska and John Enrico, *Teaching English Rhythms and Intonation to Macedonian L1s, International Conference at SEEU; FROM TEACHING TO LEARNING: CURRENT TRENDS IN ELT* will be held in Tetovo, Macedonia, 9-11 April. 2010. <http://www.seeu.edu.mk/files/ConfrenceProgram4-2010.pdf>
15. Весна Продановска, *НОВАТА ПРЕВОДНА ЛИТЕРАТУРА КАКО ЛИНК МЕЃУ ХРВАТСКАТА И МАКЕДОНСКАТА КУЛТУРА*, Трет симпозиум за хрватско-македонски културни и литературни врски, Риека, Р. Хрватска, 23-25 март 2011 г. (зборник во печат).

***Учество на семинари, симпозиуми, конгреси и конференции***

1. 19-20 јуни 2009 г., Петти меѓународен симпозиум „Технологија, информатика и образование“, Факултет за технички науки, Универзитет во Нови Сад, Нови Сад, Р. Србија.
2. Октомври 2009 г., Конгрес за применета лингвистика, Филозофски факултет, Универзитет во Нови Сад, Р. Србија.
3. 9-11 април 2010 г., Меѓународна конференција на Универзитетот на Југоисточна Европа, Тетово, Македонија.
4. 23-25 март 2011 г., Трети симпозиум за хрватско-македонски културни и литературни врски, Риека, Филозофски факултет, Универзитет во Риека, Р. Хрватска.

***Работа на проекти***

2009 г. „Е-учење и користење на ИКТ алатки во наставата“ – Fulbright Specialist Program (учесник).

## ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ

Врз основа на приложената работна биографија, искуството во наставната и научноистражувачката работа стекнато за време на нејзиното работење како асистент на Филолошкиот факултет во учебна 2008/2009 година на Филолошкиот факултет, така и на планот на стручното педагошко усовршување, совесното и одговорно исполнување на работните обврски, како и способноста за активно работење и креативност, констатиравме дека се работи за кандидатка која сосема ги исполнува критериумите за асистент.

**Рецензентската комисија има посебна чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип, кандидатката м-р Весна Продановска да биде избрана во звањето асистент по англистика.**

## РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА

Проф. д-р Марија Јанева, претседател, с.р.  
Проф. д-р Солзица Поповска, член, с.р.  
Доц. д-р Билјана Ивановска, член, с.р.

**ТАБЕЛА**  
за вреднување на активностите на м-р Весна Продановска, според критериумите дадени со Правилникот за избор во наставни, наставно-научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип

Вид на активност	Број	Поени	Вкупно
<b>Наставно-образовна дејност (НО)</b>			
Вежби (неделен просечен фонд на часови во двата семестра во изборниот период) $(10+6+14+18+10+14)\times 0.2=14,4$	72	0,2	14,4
			<b>14,4</b>
<b>Научноистражувачка дејност и стручно- уметнички активности (НИ)</b>			
Учество на научен собир со реферат (постер или усно), концерт во земјава и во странство	1	2	2
Учесник на научен проект	1	2	2
Одбранета магистерска работа	1	4	4
Член на организационен или научен одбор на научен собир, фестивал	1	2	2
			<b>10</b>
<b>Стручно-апликативна дејност и организациско-развојна дејност (САОР)</b>			
Труд во стручно (научно-популарно) списание	5	2/3/6	12
Труд објавен во зборник од трудови на стручен собир	10	2/3	29
Учество на стручен собир со реферат (постер/усно)	4	0,5/1	4
Член на факултетски орган, комисија	2	2	4
			<b>49</b>
<b>ВКУПНО ПОЕНИ (НО+НИ+САОР)</b>			<b>73,4</b>